

## Совет Безопасности

Distr. GENERAL

S/RES/949 (1994) 15 October 1994

## РЕЗОЛЮЦИЯ 949 (1994),

## принятая Советом Безопасности на его 3438-м заседании 15 октября 1994 года

## Совет Безопасности,

<u>ссылаясь</u> на все свои предыдущие соответствующие резолюции и <u>вновь подтверждая</u> резолюции 678 (1990) от 29 ноября 1990 года, 686 (1991) от 2 марта 1991 года, 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, 689 (1991) от 9 апреля 1991 года и 833 (1993) от 27 мая 1993 года, и в частности пункт 2 резолюции 678 (1990),

<u>напоминая</u> о том, что признание Ираком резолюции 687 (1991), принятой во исполнение главы VII Устава Организации Объединенных Наций, составляет основу прекращения огня,

<u>признавая</u>, что любые враждебные или провокационные действия правительства Ирака, направленные против соседних с ним стран, представляют собой угрозу миру и безопасности в регионе,

приветствуя все дипломатические и другие усилия по разрешению кризиса,

<u>будучи преисполнен решимости</u> не допустить обращения Ираком к практике угроз и устрашения в отношении соседних с ним стран и Организации Объединенных Наций,

<u>подчеркивая</u>, что он возложит на Ирак полную ответственность за серьезные последствия любого невыполнения требований, содержащихся в настоящей резолюции,

94-40173.R

<u>отмечая</u>, что Ирак подтвердил свою готовность положительным образом решить вопрос о признании суверенитета Кувейта и его границ, как это предусмотрено резолюцией 833 (1993), но

<u>подчеркивая</u>, что Ирак должен безоговорочно взять на себя обязательство путем всесторонних и официальных конституционных процедур уважать суверенитет, территориальную целостность и границы Кувейта в соответствии с требованиями резолюций 687 (1991) и 833 (1993),

<u>вновь подтверждая</u> приверженность всех государств-членов суверенитету, территориальной целостности и политической независимости Кувейта и Ирака,

вновь подтверждая свое заявление от 8 октября 1994 года (S/1994/PRST/58),

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Кувейта от 6 октября 1994 года (S/1994/1137), касающееся заявления Совета революционного командования Ирака от 6 октября 1994 года,

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Ирака от 10 октября 1994 года (S/1994/1149), в котором было заявлено, что правительство Ирака приняло решение вывести войска, недавно развернутые в направлении границы с Кувейтом,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

- 1. <u>осуждает</u> недавние перемещения воинских частей Ирака в направлении границы с Кувейтом;
- 2. <u>требует</u>, чтобы Ирак немедленно завершил отвод всех военных подразделений, недавно развернутых в южной части Ирака, на их первоначальные позиции;
- 3. <u>требует</u>, чтобы впредь Ирак не использовал свои вооруженные или какие-либо другие силы враждебным или провокационным образом, чтобы угрожать или соседним с ним странам, или операциям Организации Объединенных Наций в Ираке;
- 4. <u>требует</u> в этой связи, чтобы Ирак не передислоцировал на юг части, о которых говорится в пункте 2 выше, и не предпринимал каких-либо иных действий в целях укрепления своего военного потенциала в южной части Ирака;
- 5. <u>требует</u>, чтобы Ирак в полной мере сотрудничал со Специальной комиссией Организации Объединенных Наций;
  - б. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

----